

# regioW journal

GESCHÄFTSSTELLE, STÄDTLI  
Unsere Öffnungszeiten: Mo: 10 - 18 Uhr

10, 3380 WANGEN AN DER AARE, TEL 032 631 07 07, INFO@REGIOW.CH, WWW.REGIOW.CH  
Di bis Fr: 9 - 12 und 13.30 - 18 Uhr / Sa und So: geschlossen



## EDITORIAL

Liebe Leserinnen, liebe Leser,

Wenn man in Wangen an der Aare zu Hause ist, ist man sich gar nicht mehr bewusst, was wir überhaupt alles haben respektive in welcher schönen Umgebung wir wohnen. Unsere Umgebung ist uns bekannt und vertraut und scheint ganz normal zu sein. Mir wurde das erst richtig durch die vielen Aussagen unserer Gäste und Passagiere bewusst, welche wir in unserem ersten Betriebsjahr des Aare-Schiff-Club (ASC) auf der Aare begrüßen durften. Zwischendurch kam sogar ein gewisser Neid zum Ausdruck, da eben viele keine Aare in ihrer unmittelbaren Umgebung haben.

Solche Begegnungen zeigen auf, dass die Idee, ein Aare-Taxi zu betreiben, ein echtes Bedürfnis abdeckt und die Aare und unser Städtchen so auch einmal von einer anderen Seite zu geniessen sind. Von Geburtstagsfeiern, Firmenanlässen bis hin zu Seniorenausflügen durften wir schon viele Passagiere befördern und können nach einer rund viermonatigen Betriebszeit bereits auf eine positive Entwicklung zurückblicken.

An dieser Stelle danke ich allen Vereinsmitgliedern, welche sich für die Umsetzung der Idee und die Gründung des Vereins eingesetzt haben. Auch unseren Gästen, welche das Schiff für ihren Anlass gebucht oder anderweitig von unserem Angebot Gebrauch machten, ein grosses Merci für das Vertrauen. Nach den ersten Erfahrungen in dieser Saison werden wir über die Wintermonate unser Betriebskonzept verfeinern und ausbauen und freuen uns bereits auf den Sommer 2013, um Sie als Gast begrüßen zu dürfen. In diesem Sinne wünsche ich Ihnen weitere schöne Aufenthalte an, in und «auf» der Aare!

Markus Weber, Präsident Aare-Schiff-Club

PS: Eine Aarefahrt können Sie unter [info@regiow.ch](mailto:info@regiow.ch) oder Tel. 032 631 07 07 buchen. Zusätzliche Informationen erhalten Sie unter [www.regiow.ch](http://www.regiow.ch).

## IMPRESSUM

Off. Publikationsorgan des Vereins regioW

Auflage: 7'500 Stück

Redaktion: Rudolf Schweizer, Dominik Jäggi und Michel Vogel

Layout: Michel Vogel / Christoph Biedermann

Druck: ABC-Druckerei AG, Wangen an der Aare

Inserate: 1-spaltig / 100 mm:  
für Nichtmitglieder Fr. 250.-  
für Mitglieder Fr. 200.-

Redaktionsschluss Ausgabe Nr. 29: 30. Nov.12

## regioW AM WASSER – ZENTRAL – IM GRÜNEN

Solaranlage auf dem Dach des TGW-Neubau in Wangen an der Aare

### Grösste Solaranlage im Oberaargau

Mit dem Neubau der Transportgemeinschaft Wangen AG ist im Rütifeld in Wangen an der Aare gleichzeitig auch die grösste Solaranlage der Region Oberaargau entstanden.

«Nachhaltigkeit ist uns ein grosses Anliegen» so Geschäftsführer Markus Weber. «Die Transportbranche stösst bereits genügend CO<sub>2</sub> aus. Mit dem Neubau in Minergie-Standart inklusive der Sonnenkollektoren auf dem Dach können wir so ein Zeichen setzen.»

Dank den über 3000 Photovoltaik-Modulen kann die TGW mit ihren rund 140 Angestellten tatsächlich bereits die Hälfte ihres Energiebedarfs mit dem umweltfreundlichen Ökostrom decken. Zum Vergleich: die gleiche Menge Energie würde ausreichen, um 175 Haushalte ein Jahr lang mit Strom zu versorgen.

Ursprünglich sollte die Solaranlage zusammen mit der Gemeinde Wangen realisiert werden. Weil die Transportgemeinschaft aber plante einen Grossteil des Solarstroms selber zu nutzen und weil der Bau in Eigenregie in Sachen Zeit und Flexibilität wesentliche Vorteile mit sich brachte, entschied man sich «das Heft selbst in die Hand zu nehmen», so Markus Weber.



Nachdem man sich für den Alleingang entschieden hatte fand die Transportgemeinschaft Wangen in der Oberaargauer Solarfirma Megasol Energie AG einen optimalen Partner für den Bau der Sonnenkollektoren.

Weil die Solarfirma aus Aarwangen beabsichtigte nach Wangen zu ziehen konnte die Zusammenarbeit der beiden Firmen gar auf ein Gegengeschäft ausgebaut werden. Die Megasol Energie AG verlegte ihren Standort per August dieses Jahres in das alte TGW-Gebäude und geniesst so eine ideale Zwischenlösung bis der eigene Neubau in rund 2-3 Jahren fertiggestellt ist. Im Gegenzug lieferte die Megasol der TGW die erforderlichen Photovoltaik-Module, welche wiederum von der Spezialfirma

Marti AG aus Jegenstorf auf dem Dach der neuen Anlage montiert wurden. Und der Trend reisst nicht ab. In diesem Jahr wurden auch weitere Gebäude im Rütifeld mit Sonnenkollektoren bestückt und haben das «Solar Valley», wie Markus Weber es nennt, bereits vergrössert.

### Zahlen und Fakten

Leistung PV-Anlage: 630'00 kWh (Jahresverbrauch von 175 Haushalten)  
Verbrauch TGW/Jahr: 1'200'000 kWh  
Dachfläche: 10'000m<sup>2</sup>  
Anzahl PV-Module: 3360  
Neigungswinkel: 15°  
Anzahl Wechselrichter: 30  
Solarmodulfläche: 4287m<sup>2</sup>

## AKTUELLES AUS DEN GEMEINDEN

**Walliswil-Bipp** – Mitte September hat die Sanierung der Güsselstrasse in Walliswil-Bipp begonnen. In der nächsten Zeit startet ausserdem der Bau der seit längerem geplanten Pferdezucht- und Ausbildungsanlage.

**Wangen an der Aare** – Am 25. November finden in Wangen an der Aare Gemeindevahlen

statt. Anlässlich der Gemeindeversammlung vom 4. Juni wurden zahlreiche Änderungen in Bezug auf die Kommissionen (Aufgaben, Befugnisse, teilweise das Wahlorgan) beschlossen. Speziell hervorzuheben ist dabei, dass es neu eine feste Wahl- und Abstimmungskommission zu wählen geben wird. Nebst den Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern der Gemeindeverwaltung, welche von Amts wegen Mitglied der Kommission sein werden, sollen 15 bis 20 Mitglieder aus der Bevölkerung für eine Amtsdauer von 4 Jahren gewählt werden. Die Publikation der Wahlvorschläge und der Versand der Wahlunterlagen erfolgt am 1. November.



Dominik Jäggi nur das Beste wünschen für die bevorstehenden Aufgaben und hoffe, dass Sie uns weiter gewogen bleiben!  
Michel Vogel

## IN EIGENER SACHE

### Auf Wiedersehen und herzlich Willkommen!

Nach sieben Jahren und 28 Journalen ist die 29. die letzte Ausgabe, an der ich mitgewirkt habe. Ich möchte mich an dieser Stelle von Ihnen, liebe Leserinnen und Leser, herzlich verabschieden. Die 29 ist eine meiner Glückszahlen und ich hoffe, dass dies sowohl für mich als auch für Sie ein gutes Omen ist. Gleichzeitig möchte ich

Liebe Leserinnen und Leser. Mit dieser Ausgabe beginnt für mich eine neue und spannende Aufgabe. Eine Aufgabe, die heute in dieser Form nur dank meines Vorgängers möglich ist. An dieser Stelle möchte ich Michel Vogel für seine grossartige Arbeit danken und freue mich Sie zusammen mit dem ganzen Redaktionsteam auch in Zukunft mit spannenden Themen aus der Region begeistern zu dürfen.  
Dominik Jäggi

## NEWS AUS SPORT, POLITIK, KULTUR UND WIRTSCHAFT

Der Aare-Schiff-Club

(ASC), der diesen Sommer erstmals fahrplanmässige Bootsfahrten auf der Aare zwischen Wangen und Bannwil angeboten hat, hat einen neuen Kapitän: Im August hat Peter Hofer seine Bootsprüfung bestanden und fährt seitdem für den ASC. Er freut sich bereits auf den kommenden Sommer und darauf zahlreiche Gäste auf dem Schiff begrüßen zu können.



Das Kellertheater in Wangen an der Aare startet Ende Oktober in die Saison 12/13 und bietet wiederum ein vielseitiges Programm voller Überraschungen und ein grosses Spektrum vorzüglicher Unterhaltung. Die ersten Daten und Künstler finden Sie auf der Rückseite dieses Journals, das komplette Programm auf der Website [www.kellertheater-wangen.ch](http://www.kellertheater-wangen.ch).

Das Festival «nomen est omen» 2012 mit dem Namen Wi(e)dmer zog im Juli wiederum über 6000 Besucher an. Viele waren angetan von den Kunstausstellungen und den Veranstaltungen, aber besonders auch vom schönen und idyllischen Städtchen Wangen an der Aare. Es kamen Besucher von überall her. Auch Grüppchen aus Freiburg im Breisgau, Zürich, Bern oder Basel. Eine Person flog sogar aus New York ein,



um die Ausstellung von Christoph Widmer zu sehen und um an der Lesung von Urs Widmer dabei zu sein. Rund vierzig Kulturschaffende waren diesmal beteiligt. Besondere Highlights waren die Ausstellung La Serpara im Schlossgarten, das Orgelkonzert mit Irishfolk, das Festa la Serpara im Schlosshof und die Skulpturen «sieben Todsünden» in der reformierten Kirche. Die Organisatoren arbeiten bereits am Festival 2013. Den Namen verraten sie noch nicht, es soll eine Überraschung sein. Es wird auf jeden Fall wieder Kunstausstellungen, Konzerte, Theater, das beliebte Kleinkino und kleine Feste in den Gastbetrieben im Städtchen und in der beliebten Festivalbar geben. Neu wird das Festival bereits am 15. Juni beginnen und am 13. Juli enden. Dies auf Wunsch der Schulen und von Firmen, die Anlässe besuchen wollen. Wir freuen uns auf das Festival 2013!

## LIEGENSCHAFTSMARKT

Suchen Sie eine Wohnung, ein Wohnhaus eine Gewerbe-Liegenschaft oder Bauland in Walliswil-Bipp oder in Wangen an der Aare?

Informieren Sie sich im Internet unter [www.wangen-a-a.ch](http://www.wangen-a-a.ch) oder direkt bei der Gemeindeverwaltung: Peter Bühler, Tel. 032 631 50 70

# WILLKOMMEN AM GROSSEN HERBSTMARKT

**Samstag, 13. Oktober 2012**  
Im schönen Städtli  
Wangen an der Aare



**Spektakuläres**  
im Städtli mit den Musikern  
von «Chèvre Chô» und einer  
imposanten **Feuershow**

**Für die Kleinen**  
Die beliebte **Hüpfburg**, **Trampolin**  
und viele weitere **Überraschungen**

**Gute Verpflegung und  
Beizli aller Art**

Fisch, Bratwurst, Hamburger und  
Magenbrot. Natürlich fehlen  
auch die **Guggenmusik**  
**Zytgloggeschränzer**, der  
Männerchor mit der **Hammestube** im  
Schmitz-Keller sowie die **Städtliwirte**  
mit ihrem Marktangebot nicht!

Zudem **viele einheimische  
Gewerbetreibende** und zahlreiche  
**Marktfahrer aus Nah und Fern** mit  
allem, was das Herz begehrt!

## KIRCHENKALENDER

Am **21. Oktober** findet im Mehrzweck-  
gebäude in Walliswil-Wangen um  
10.00 Uhr ein Ökumenischer Ernte-  
dankgottesdienst statt. Drei Wochen  
später, am **11. November**, ist Sup-  
pentag mit Missionsbasar. Weitere  
Termine und Informationen gibt's auf [www.kirchewangen.ch](http://www.kirchewangen.ch)  
und im nächsten «Chilefänschter».



## WICHTIGE NUMMERN

Notfallnummern:  
Polizei: 117, Feuerwehr: 118, Ambulanz: 144, Rega: 1414.  
Heizung, (Ab-) Wasser: 032 631 33 66.

Ärztlicher Notfalldienst:  
Herzogenbuchsee und Umgebung: Tel. 062 961 58 61  
Bipperamt: Tel. 032 633 23 36

Informationsnummern:  
Medikamenten-Informationsstelle: 157 35 54, Toxikolo-  
gisches Institut: 061 284 81 11, Dargebotene Hand: 143.  
Spitex-Verein Aarebrugg: 032 631 02 20.

Gemeinden:  
Wangen a.A.: 032 631 50 70. Walliswil-Bipp: 032 631 17 33.

# EVENTS, KONZERTE UND PARTYS

## OKTOBER

### 12./13. Oldtimer-Auktion

Am zweiten Oktoberwochenende findet im Salzhaus in Wangen an der Aare eine Auktion von Classic und Exklusiv Cars statt. Am Freitag, 12. Oktober ist freie Besichtigung der Auktionsobjekte, am Samstag, 13. Oktober beginnt dann um 14.00 Uhr die grosse Auktion.

### 13. Herbstmarkt

Im schönen Städtli in Wangen an der Aare findet am Samstag, 13. Oktober der traditionelle Herbstmarkt statt. Diverse Marktfahrer werden vor Ort sein, aber auch für Speis und Trank wird natürlich gesorgt.

### 19./20. Lottomatch I

Der Turn- und Sportverein Wangen an der Aare lädt am Freitag, 19. und Samstag, 20. Oktober jeweils ab 20.00 Uhr zu seinem traditionellen Lottomatch ins Salzhaus ein.

### 20. Der Zauber Südostasiens

Am Samstag, 20. Oktober, berichten Irene und Konrad Hodel im Kellertheater in Wangen an der Aare über ihre Reise nach Burma und Laos. Los geht es um 20.00 Uhr. Reservationen: Dropa Drogerie Roth, Tel. 032 631 23 17.

### 28. Chow-Chow und Spitz

Der Chow-Chow und Spitzclub Schweiz veranstalten am Freitag, 28. November im Salzhaus in Wangen an der Aare eine interessante Hundausstellung.

## NOVEMBER

### 3./4. Fischessen

Auch in diesem Jahr findet am ersten Novemberwochenende im Salzhaus in Wangen an der wieder das traditionelle Fischessen des Fischereivereins Wangen an der Aare und Umgebung statt.

### 10. Ten Beers After

Am 10. November wird die legendäre Band «Ten Beers After» den Besuchern im Kellertheater in Wangen an Aare ab kräftig einheizen. Start ist um 20.00 Uhr, keine Reservation.

### 16. Kerzenziehen

Der Gemeinnützige Frauenverein organisiert am Freitag, 16. November an der Hofuren 9 in Wangen an der Aare ein Kerzenziehen für Jung und Alt.

### 16. - 18. Kunsthandwerk

Vom 16. bis 18. November wird das Salzhaus in Wangen an der Aare während drei Tagen zu einem Treffpunkt für alle Fans des Kunsthandwerks. 40 Kunstschafter werden ihre neuesten Kreationen zeigen. Weitere Infos gibt's auf der Website [www.ceramic-arena.ch](http://www.ceramic-arena.ch).

### 18. Der Männerchor singt

Der Männerchor Wangen an der Aare begleitet am 18. November den Gottesdienst in der katholischen Kirche in Wangen an der Aare mit Liedervorträgen.

### 30./1. Lottomatch II

Am Freitag, 30. November und Samstag, 1. Dezember lädt der FC Wangen an der Aare zu seinem traditionellen Lottomatch ins Salzhaus ein.

## DEZEMBER

### 1./2. Der Frauenchor singt

Am 1. und 2. Dezember lädt der Frauenchor Wangen an der Aare zu seinen beiden traditionellen Adventssingen in die ref. und kath. Kirche ein.

### 2. Läden im Advent / Samichlaus

Am Sonntag, 2. Dezember, heisst es in Wangen an der Aare wieder «Läden am 1. Advänt», organisiert vom Handels- und Gewerbeverein Wangen an der Aare und Umgebung. Am selben Tag findet auch der öffentliche Samichlaus der Narrenzunft Wangen statt.

### 3./4. Gemeindeversammlungen

In Wangen an der Aare (3. Dezember, 19.30 Uhr, Salzhaus) und Walliswil-Bipp (4. Dezember, 20.00 Uhr, Schulhaus) finden Anfang Dezember Gemeindeversammlungen statt.

### 8. Bankdrücken

Die starken Männer und Frauen sind zurück: Am Samstag, 8. Dezember, finden im Salzhaus in Wangen an der Aare ab 13.00 Uhr erneut die offenen Schweizermeisterschaften im Bankdrücken statt, organisiert vom ABC-Fitness in Wangen.

## DEMNÄCHST...

### 16. Januar 2013 Kasperltheater

Kasperli ist zurück, als Tierlidoktor. Am Mittwoch, 16. Januar um 14.00 und 16.00 Uhr im Kellertheater in Wangen an der Aare. Reservationen: Dropa Drogerie Roth.

## Überbauung Breitmatte in Wangen a.A.



**zu verkaufen** helle, grosszügige  
Eigentumswohnungen in sechs  
modernen Mehrfamilienhäusern.

Müller + Partner dipl. Architekten HTL/STV AG  
Eichenweg 16, 4900 Langenholz, Tel. 062 / 923 22 12, Fax 062 / 923 31 30, [info@mueller-partner-ag.ch](mailto:info@mueller-partner-ag.ch)  
Informationen unter:  
062 923 22 12 / [info@mueller-partner-ag.ch](mailto:info@mueller-partner-ag.ch)

## R. SCHWEIZER Menswear

Grösste Auswahl an Anzügen, Vestons und Hosen in der  
Region. Alle Normal- und Spezialgrössen am Lager!



Aktuell für den Herbst:

**Winterjacken und  
Wintermäntel**

zu unschlagbaren Preisen  
direkt ab Hersteller

R. Schweizer & Cie. AG, Zeughausstrasse 19 - 21,  
3380 Wangen an der Aare  
Tel.: 032 631 63 11 (Büro) / 032 631 07 13 (Laden direkt)  
**Öffnungszeiten: Montag / Mittwoch, 14.00 - 18.00 Uhr,  
Samstag, 08.00 - 11.30 Uhr**  
Das Neuste immer unter: [www.rschweizer.ch](http://www.rschweizer.ch)

## Musicals Comedy Rock & Pop Konzerte Zirkus

Bis zu 50% Rabatt auf Tickets:  
[raiffeisen.ch/memberplus](http://raiffeisen.ch/memberplus)

Das exklusive Mitglieder-Angebot von  
Raiffeisen: Ob Rock oder Pop, Musical  
oder Klassik, Comedy oder Zirkus – als  
Raiffeisen-Mitglied erleben Sie mehr  
und zahlen weniger.

Raiffeisenbank  
Gäu-Bipperamt  
Geschäftsstelle Wiedlisbach  
Telefon 032 636 50 70 **RAIFFEISEN**